



# SCHÄFER

NATÜRLICH ERHOLSAMER SCHLAF SEIT 1959

BESTES AUS DER NATUR  
FÜR DEN GESUNDEN SCHLAF

THE BEST FROM NATURE  
FOR A HEALTHY SLEEP

# 2025

NEUES PROGRAMM



#### Seite Inhalt

10	Lose Ware
14	Standard Decken
16	Standard Kissen
18	Silverstar Decken
20	Silverstar Kissen
22	Bavarian Dream Decken
24	Bavarian Dream Kissen
26	Canada Decken
28	Canada Kissen
30	Royal Classic Decken
32	Royal Classic Kissen
34	Carpe Noctem Decken
36	Carpe Noctem Kissen
38	von Bayern träumen Decken
40	von Bayern träumen Kissen
42	Eleganz Decken
44	Neckie Nackenstützkissen
45	Besonderheiten/Specials
46	Das Schäfer ABC

#### Site

10	content
14	Loose goods
16	Standard comforters
18	Standard pillow
20	Silverstar comforters
22	Silverstar pillow
24	Bavarian Dream comforters
26	Bavarian Dream pillow
28	Canada comforters
30	Canada pillow
32	Royal Classic comforters
34	Royal Classic pillow
36	Carpe Noctem comforters
38	Carpe Noctem pillow
40	von Bayern träumen comforters
42	von Bayern träumen pillow
44	Eleganz comforters
45	neck support pillow
46	Specials
	The Schaefer ABC



Seit über 60 Jahren folgt das mittelständische Unternehmen diesen Leitsätzen und veredelt hochwertige Federn- und Daunenumqualitäten. Das Ergebnis sind Zudecken und Kissen für jeden Anspruch in allen Preiskategorien.

Das gesamte Sortiment basiert auf „loser Ware“. Das heißt, Kopfkissen und Daunendecken werden nur mit Qualitäten gefüllt, die auch als „lose Ware“ erhältlich sind. Diese Tatsache erlaubt einerseits größtmögliche Transparenz von der Wahl der Rohstoffe bis zum fertigen Produkt, und bietet andererseits alle Voraussetzungen für individuelles und flexibles Arbeiten. Der Kundenwunsch wird zur Maxime.

Dieser Anspruch vertraut auf das Beste: Auf beste Rohstoffe, innovative Produktionstechnik und umfassende Dienstleistungen für den Fachhändler und Raumausstatter. Das garantieren die Geschäftsführer Philip Müller und Karl Lamprechtinger und ein leistungsstarker Außendienst. Sie verstehen sich als erfahrene und vertrauensvolle Partner des Fachhandels und betrachten „Made in Germany“ als Verpflichtung.

For over 60 years this medium-sized company has been following this motto and adding value to high quality feathers and downs. The result is comforters and pillows to meet every requirement in all price categories.

The complete range is based on loose goods. That means the pillows and downs comforters are filled with the quality that can only come from loose goods. This fact allows on the one hand a large degree of transparency in the choice of the raw materials and on the other hand all the prerequisites for individual and flexible work. The customer's wish is our maxim.

This provision relies on the best: the best raw materials, innovative production technology and a comprehensive service for trade specialists and interior designers. This is guaranteed by the two managing directors Philip Müller and Karl Lamprechtinger and their highly efficient sales force. They are experienced and reliable partners in the trade and are committed to "Made in Germany".

## BESTES AUS DER NATUR FÜR DEN GESUNDEN SCHLAF

## THE BEST FROM NATURE FOR A HEALTHY SLEEP

Die Bettfedern- und Daunenumfabrik Horst Schäfer GmbH in Eching bietet Ihnen

„Bestes aus der Natur für den gesunden Schlaf“

Das heißt:

Ein uneingeschränktes Bekenntnis zur Natur

Die fast ausschließliche Verarbeitung von Naturprodukten

Qualität und Transparenz in jeder Produktionsstufe

Hohe Flexibilität und Individualität bei der Fertigung

Sicherheit durch kontrollierte Qualität (DIN EN 12934)

Den Qualitätsanspruch „Made in Germany“

Horst Schäfer GmbH feathers and downs bedding factory in Eching offers you

“The best from nature for a healthy sleep”

That means

An unconditional affirmation of nature

Almost exclusively natural production

Quality and transparency at every level of production

Great flexibility and individuality in the production

Reliability with quality control (DIN EN12934)

The claim to quality of “Made in Germany”



## AM ANFANG STEHT DIE DAUNE

Die Bettfedern- und Daunenfabrik Horst Schäfer GmbH verarbeitet jährlich etwa 100 Tonnen Rohware. Gute Kontakte zu den klassischen Rohwarenländern wie Kanada, Alaska, Polen und Ungarn garantieren dabei beste Daunenqualitäten. Die Produkte aus dem Hause „Schäfer“ werden ausschließlich in der unternehmenseigenen Produktionsstätte in Eching hergestellt. Einkauf, Produktion und Vertrieb liegen somit in einer Hand. Das garantiert beste Qualität bei höchster Transparenz und Flexibilität.

### Schritt für Schritt zum Qualitätsprodukt

#### Vorreinigung der Rohware

Die Vorreinigungsmaschine befreit die rohen Bettfedern/ Daunen von grobem Schmutz und von Fremtteilen.

#### Waschen der Daunen

Im Anschluss wäscht die Wasch-Schleudermaschine die Federn/Daunen (ca. 70 bis 100 Kilo pro Waschgang) mit Bettfedernseife.

#### Trocknen der Daunen

Im Anschluss Federn/Daunen werden in ein Silo geblasen und dann in einem Dämpfer bei etwa 130°C getrocknet. Bei diesem Vorgang werden alle Bakterien abgetötet.

#### Entstauben der Daunen

Eine Kühlmaschine befreit die Federn/Daunen vom feinen Staub und bringt sie auf Normaltemperatur.

#### Sortieren in Kategorien

Die 3-Kammer-Sortiermaschine sortiert die Ware mittels Luftzug in verschiedene Qualitätsstufen. Dabei fliegt die Daune, als leichtestes Element, in die weitest entfernte Kammer, die schwere Feder hingegen nur in die erste. Unterschiedlich starke Luftzüge ermöglichen es, nach diversen Qualitätsmerkmalen zu sortieren und damit dem individuellen Kundenwunsch bestmöglich gerecht zu werden.

#### Verfüllen der fertigen Sorte

Die einzelnen Qualitäten werden anschließend in konfektionierte Hüllen gefüllt und damit zu Decken oder Kissen verarbeitet, oder in Ein- bis Zehn-Kilo-Säcken als „lose Ware“ verkauft.

#### Die Daunen-Qualitätsstufen nach DIN EN 12934

In der „Klasse 1“ werden als Füllung ausnahmslos neue Ware von Wassergeflügel (Gänse- und Entenqualitäten) verwendet. „Neu“ bedeutet, dass der Anteil an gebrauchter Ware nicht über fünf Prozent beträgt. Die Angabe „rein“ bezieht sich auf die Geflügelart und erlaubt maximal zehn Prozent einer anderen Art (z. B. reine Gänse-daune; Anteil Gänse-daune mindestens 90%). Das Etikett informiert zudem über den prozentualen Anteil von Daunen und Federn. Der jeweils höhere Anteil wird an erster Stelle genannt, bei gleichem Verhältnis wird die Daune zuerst aufgeführt.

## IN THE BEGINNING IS THE DOWNS

The Horst Schäfer GmbH feathers and downs bedding factory processes 100 tons of raw materials annually. Our good contacts with the classic raw material countries such as Canada, Alaska, Poland and Hungary guarantee the best quality downs. The products are produced exclusively on the company's own premises in Eching. Purchasing, production and sales are therefore all in one set of hands. This guarantees the best quality with a large degree of transparency and flexibility.

### Step by step to a quality product

#### Pre-cleaning of the raw materials

The pre-cleaning machine separates the bedding feathers and downs from coarse dirt and foreign substances.

#### Washing the downs

Next the washing and spinning machine washes the feathers / downs (approx. 70 to 100 kilo per load) with bedding feathers soap.

#### Drying the downs

The wet feathers / downs are blown in a silo and then dried in a steamer at about 130°C. All bacteria is killed at this stage.

#### Removing dust from the downs

A cooling machine removes the fine dust from the feathers/downs and returns them to a normal temperature

#### Sorting into categories

The 3 chamber sorting machine sorts the materials into different levels of quality by means of airflows. The downs which is the lightest element is blown into the furthest chamber, the heaviest feathers into the first one. Different strengths of air flow enable sorting according to the different quality characteristics thus meeting the requirements of each customer in the best possible way.

#### Filling the types prepared

Finally the different qualities are filled into ready-made shells which are made into comforters or pillows, or into one or ten kilo sacks and sold as „loose goods“.

#### The quality levels of downs according to DIN EN 12934

In „class 1“ only new products from water fowl are used for the filling (goose and duck quality). „New“ means that the proportion of used products is not more than five per cent. „Pure“ refers to the type of fowl and permits a maximum of ten per cent of another type (e.g. pure goose ,downs; at least 90% goose downs). The label also shows the percentage of downs and feathers. The greater percentage is shown first. With equal amounts the downs is shown first.

## QUALITÄT FÜR MEHR WOHLGEFÜHL

Wir bieten Ihnen:

- Daunen/Federn als „Jose Ware“
- Daunendecken und Federkopfkissen
- Synthetik-Bettwaren
- Sofa-, Sitz- und Rückenissen

Unser gesamtes Sortiment basiert auf der „**Josen Ware**“. Das heißt, Sie können alle Füll-Qualitäten auch lose zum Kilopreis erwerben.

### Reguläre Daunenprogramme

Mit unseren regulären Daunenprogrammen bieten wir Ihnen eine große Auswahl an hochwertigen Daunen-Qualitäten. Das Sortiment genügt dabei jedem Anspruch an Qualität und Nutzung und deckt alle Preisklassen ab. Zur Wahl stehen u.a. die Programme „Bavarian Dream“, „Canada“, „carpe noctem“, „Eleganz“, „Neckie“, „Royal Classic“, „Silverstar“, „Standard“, und „Von Bayern träumen“. Die einzelnen Produkte sind in allen Größen lieferbar.

### Das individuelle Daunen-Erlebnis

Hier ist Ihr Wunsch unser Auftrag. Wir fertigen Ihr Daunen-Erlebnis nach Ihren konkreten Vorstellungen. Von der Größe, über die Füll- und Hüllenqualität bis zur individuellen Absteppung und farblichen Gestaltung. Für diese Sonderanfertigungen gelten die gleichen Preise und Lieferzeiten wie für standardisierte Ware. Sonderanfertigungen sind in jeder Stückzahl möglich.

### Sitz- und Rückenissen nach Maß

Für Raumausstatter fertigen wir individuelle Sitz- und Rückenissen auf Basis gelieferter Skizzen bzw. Schablonen. Wir machen aus Ihren Ideen Tatsachen!

### Dienstleistungen rund um Bett und Daune

Als Partner des Fachhandels bieten wir Ihnen eine Reihe von Dienstleistungen rund um Bett und Daune. Von thematischen Schulungen, über das Umarbeiten kundeneigener Daunendecken bis zum Füllen von Kassettendecken mit kundeneigenen Daunen. Oder brauchen Sie „Jose Ware“? Wir stehen Ihnen immer mit Rat und Tat zur Seite.

## QUALITY FOR MORE WELL-BEING

We offer you:

- Downes and feathers as "loose goods"
- Downes comforters and feathers pillows
- Synthetic bedding
- Sofa, seat and back cushions

Our whole product range bases on **loose goods**. This means that any filling quality which is used for quilts or pillows can be bought as loose good.

### Regular range of downs

With our regular range of downs products we offer you a wide choice of high quality downs. The range covers all requirements concerning quality, purpose and price class. There is a choice of Bavarian Dream, „Canada“, „carpe noctem“, „Cotton USA“, „Eleganz“, „Neckie“, „Royal Classic“, „Silverstar“, „Standard“, and „Von Bayern träumen“. The individual products are available in all sizes.

### Discovering the sensation of downs for yourself

We will follow your instructions and produce a downs sensation based on you actual ideas, from the size and the quality of the filling and shell, to the individual quilting, colour and design. The prices and delivery terms for these custom made products are the same as for the standard goods. Custom made products are available in all quantities.

### Seat and back cushions can be tailor-made.

For interior decorators and designers we can produce individual seat and back cushions as well as complete upholstery based on the sketches and templates provided. We can turn your ideas into reality!

### An all-round service for beds and downs

As a partner to specialists we offer a complete range of services for beds and downs ranging from thematic training and the alteration of customers' own downs comforters to the filling of comforters with a stitched box construction with the customers' own downs. Or do you need "loose goods"? We will be pleased to help you and advise you



SCHÄFER  
NATÜRLICH ERHOLSAMER

## QUALITÄT FÜR MEHR WOHLGEFÜHL

### Die Füllkraft

Die Füllkraft ist der wichtigste Punkt zur Gütebeurteilung von Federn- und Daunenumqualitäten. Die Füllkraft beruht auf der Fähigkeit der Füllung, eine Umhüllung unter Bildung von Lufträumen auszufüllen

Kein anderes Füllmaterial hat eine auch nur annähernd der Daune adäquate Füllkraft!

Füllkraft und Fähigkeit zur Wärmehaltung stehen in einem inneren Zusammenhang. Füllkräftige Daunen bilden ständige Lufträume und gerade diese sind ausschlaggebend für die Wärmehaltung.



### Entendaunen

Entendaunen sind nicht zwingend immer von schlechterer Qualität als Gänsedaunen. Letzten Endes ist die Füllkraft entscheidend. Hochwertige Entendaunen haben eine bessere Füllkraft als Gänsedaunen im unteren Preis-/Qualitätsbereich.



### Die füllkräftigere Daunenumqualität

Die füllkräftigere Daunenumqualität füllt bei gleichem Füllgewicht mehr Volumen aus als die Daunenumqualität mit geringerer Füllkraft. Alternativ wird weniger Füllgewicht von der füllkräftigeren Daunenumqualität benötigt, um ein bestimmtes Volumen auszufüllen.



## QUALITY FOR MORE WELL-BEING

### The filling power

The filling power is the most important point for assessing the quality of feather and down qualities. The filling power is based on the ability of the filling to fill an envelope with the formation of air spaces

No other filling material has the same filling power as down!

Filling power and the ability to retain heat are intrinsically related. Full-bodied down creates constant air spaces and it is precisely this that is crucial for keeping warm.

### Duck down

Duck down is not always of poor quality than goose down. At the end of the day, the fill power is crucial. High-quality duck down has a better fill power than goose down in the lower price / quality range.

### The more voluminous down quality

The more voluminous down quality fills more volume with the same filling weight than the down quality with lower filling power. Alternatively, the more voluminous down quality requires less fill weight to fill a certain volume.





## UNSERE PRODUKTE LOSE WARE

### Die Füllkraft:

Die Füllkraft gibt Aufschluss über die Güte von Federn- und Daunensqualitäten. Sie beurteilt zum einen die Fähigkeit der Füllung eine Umhüllung unter Bildung von Lufträumen auszufüllen und zum anderen nach einer Belastung, der Umhüllung die alte Form zurückzugeben. Füllkraft und die Bindung von Wärme stehen dabei in direktem Zusammenhang: Füllkräftige Daunen bilden ständig Lufträume, halten dadurch warm und binden die Wärme. Grundsätzlich erreicht unter den Füllqualitäten nur die Daune eine hohe Füllkraft.

### Die Farbe:

Federn und Daunen gibt es in den Farben weiß und grau (halbweiß, naturbelassen, silbergrau). Die Farbe hat dabei keinen Einfluss auf die Qualität. Die höheren Preise bei weißen Qualitäten beruhen ausschließlich auf der besseren Optik der Füllung.

## Die 100%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. GW24: **weiße** kanadische neue reine Polar-Gänse-daunen handverlesen, hochprima, Klasse 1, 100% Daunen Füllkraft: 215 mm

Nr. 1959: **weiße** arktische neue reine Gänse-daunen handverlesen, hochprima, Klasse 1, 100% Daunen Füllkraft: 210 mm

Nr. 2011: **weiße** Alaska neue reine Hochland-Gänse-daunen Klasse 1, 100% Daunen Füllkraft: 190 mm

Nr. 23: **weiße** karelische neue reine Gänse-daunen, 1a Klasse 1, 100% Daunen Füllkraft: 170 mm

Nr. 12025: **halbweiße** arktische neue Wildgänse-daunen, handverlesen, 1a Klasse 1, 100% Daunen Füllkraft: 210 mm

Nr. 6430: **weiße** polnische neue reine Gänse-daunen prima, Klasse 1, 100% Daunen Füllkraft: 170 mm

## OUR PRODUCTS LOOSE GOODS

### The lofting ability:

The lofting ability provides information about the quality of the feathers and downs. It assesses the ability of the contents to fill out the shell by means of the formation of air pockets and to regain its former shape after pressure. The lofting ability and the combination of warmth are in direct relationship: downs with lofting ability constantly forms air pockets, thereby retaining and absorbing the warmth. In principle only downs amongst the filling qualities reaches a high level of lofting ability.

### Colour:

Feathers and downs are in white and grey (semi-grey, silver white). The colour has no effect on the quality. The higher price of the white quality is only due to the better look of the filling.

## The 100-percenters

white, semi-white and grey quality

no. GW24: **white** Canadian new, pure goose downs, class 1, 100% downs lofting ability: 215 mm

no. 1959: **white** Arctic new, pure goose downs, class 1, 100% downs lofting ability: 210 mm

no. 2011: **white** Alaska new, pure goose downs, class 1, 100% downs lofting ability: 190 mm

no. 23: **white** Karelian new, pure goose downs, 1a class 1, 100% downs lofting ability: 170 mm

no. 12025: **semi-white** Arctic new, pure wild goose downs, 1a class 1, 100% downs lofting ability: 210 mm

no. 6430: **white** Polish new, pure goose downs, class 1, 100% downs lofting ability: 170 mm



**Nr. 19015: weiÙe** kanadische  
neue reine Landdaunen  
Klasse 1, 100% Daunen  
Füllkraft: 160 mm

**Nr. 800: graue** ungarische  
neue reine Gänse-  
daunen  
1a, Klasse 1, 100% Daunen  
Füllkraft 180 mm

**no. 19015: white** Canadian  
new country downs,  
class 1, 100% downs  
lofting ability: 160 mm

**no. 800: grey** Hungarian  
new, pure goose downs, 1a  
class 1, 100% downs  
lofting ability: 180 mm

## UNSERE PRODUKTE LOSE WARE

### Die 90%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. 9415 **halbweiße** arktische neue Gänse- / Entendaunen und -federn Typ Eider, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn Füllkraft: 170 mm

Nr. 3004 **weiße** moldawische neue reine Gänse-daunen und -federn Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn Füllkraft: 180mm

Nr. PYR05 **weiße** Pyrenäen neue Landdaunen und -federn Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn Füllkraft: 170 mm

Nr. E5 **halbweiße** polnische neue Entendaunen und -federn Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn Füllkraft: 160 mm

Nr. 4935 **weiße** polnische neue Landdaunen und -federn Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn Füllkraft: 130 mm

### Die 60%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. 5807 **weiße** bayerische neue reine Gänse-daunen und -federn Klasse 1, 60% Daunen, 40% Federn

### Die 30%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. GW09: **weiße** polnische neue reine Gänsefedern und -daunen Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

Nr. 8758 **weiße** bayerische neue reine Gänsefedern und -daunen Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

Nr. 585: **weiße** Pyrenäen neue reine Landfedern und -daunen Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

## OUR PRODUCTS LOOSE GOODS

### The 90-percenters

white, semi-white and grey quality

no. 9415: **grey** Arctic new pure duck downs and feathers, class 1, 90% downs, 10% feathers. lofting ability: 170 mm

no. 3004: **white** Moldavian new, pure goose downs and feathers class 1, 90% downs, 10% feathers lofting ability: 180mm

no. PYR05: **white** Pyrenean new country duck downs and feathers, class 1, 90% downs, 10% feathers lofting ability: 170 mm

no. E5: **white** Polish new country duck downs and feathers, class 1, 90% downs, 10% feathers lofting ability: 170 mm

no. 4935: **white** Polish new country duck downs and feathers, Class 1, 90% downs, 10% feathers, lofting ability: 130 mm

### The 60-percenters

white, semi-white and grey quality

no. 5807: **white** Bavarian new, pure goose downs and feathers class 1, 60% downs, 40% feathers

### The 30-percenters

white, semi-white and grey quality

no. GW09: **white** Polish new pure new, pure goose feathers and downs class 1, 70% feathers, 30% downs

no. 8758: **white** Bavarian new, pure goose feathers and downs class 1, 70% feathers, 30% downs

no. 585: **white** Pyrenean new, pure country duck feathers and downs class 1, 70% feathers, 30% downs

## Die 20%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. GW05: **weiße** bayerische neue reine Gänsefedern und -daunen Klasse 1, 80% Federn, 20% Daunen

Nr. GW03: **weiße** polnische neue Gänsefedern und -daunen Klasse 1, 80% Federn, 20% Daunen

Nr. 2880: **weiße** bayerische neue Landfedern und -daunen Klasse 1, 80% Federn, 20% Daunen

## Die 15%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. GW02: **weiße** polnische neue Gänsefedern und -daunen Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen

## Die 10%-igen

weiße, halbweiße und graue Qualitäten

Nr. 5461: **weiße** polnische neue reine Gänsefedern und -daunen Klasse 1, 90% Federn, 10% Daunen

## Ganz(s) ohne Daunen

Nr. 85: **weiße** ungarische neue Gänsefedern, Klasse 1, 100% Federn

## The 20-percenters

white, semi-white and grey quality

no. GW05: **white** Bavarian new, pure goose feathers and downs class 1, 80% feathers, 20% downs

no. GW03: **white** Polish new, pure goose feathers and downs class 1, 80% feathers, 20% downs

no. 2880: **white** Bavarian new country feathers and downs, class 1, 80% feathers, 20% downs,

## The 15-percenters

white, semi-white and grey quality

no. GW02: **white** Polish new, pure goose feathers and downs class 1, 85% feathers, 15% downs

## The 10-percenters

white, semi-white and grey quality

no. 5461: **white** Polish new, pure goose feathers and downs class 1, 90% feathers, 10% downs

## Completely without downs

no. 85: **white** Hungarian new goose feathers class 1, 100% feathers



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

**Wärmegrad 1 – Sommer:**

Dauneneinziehdecke „Cheapy“ #V2

Lieferbare Farben: weiß  
135/200 cm, 300 g, 8x10 Karo  
155/200 cm, 350 g, 9x10 Karo  
155/220 cm, 400 g, 9x11 Karo

**warmth level 1 – summer:**

downs quilt “Cheapy” #V2  
colours available: white  
135/200 cm, 300 gm, 8x10 boxes  
155/200 cm, 350 gm, 9x10 boxes  
155/220 cm, 400 gm, 9x11 boxes

**Wärmegrad 2 – Frühling:**

Dauneneinziehdecke „Einsteiger“ #V2

Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 600 g, 6x8 Karo  
155/200 cm, 680 g, 6x8 Karo  
155/220 cm, 750 g, 6x8 Karo

**warmth level 2 – spring:**

downs quilt “Einsteiger” #V2  
colours available: white  
135/200 cm, 600 gm, 6x8 boxes  
155/200 cm, 680 gm, 6x8 boxes  
155/220 cm, 750 gm, 6x8 boxes

**Wärmegrad 3 – Herbst:**

Kassettenstegbett „Schmalhans“ #V2

4x6 Karo, 4 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 850 g  
155/200 cm, 980 g  
155/220 cm, 1080 g

**warmth level 3 – autumn:**

stitched box construction comforter “Schmalhans” #V2  
4x6 boxes, 4cm channel walls inside  
colours available: white  
135/200 cm, 850 gm  
155/200 cm, 980 gm  
155/220 cm, 1080 gm

**Wärmegrad 4 – Winter:**

Kassettenhochstegbett „Eismeer“ #V2

3x4 Karo, 8 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 1300 g  
155/200 cm, 1500 g  
155/220 cm, 1650 g

**warmth level 4 – winter:**

stitched box high-wall construction comforter “Eismeer” #V2  
3x4 boxes, 8cm channel walls inside  
colours available: white  
135/200 cm, 1300 gm  
155/200 cm, 1500 gm  
155/220 cm, 1650 gm

# STANDARD

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

Hülle:  
100er Einschütte „Standard“ mit Biese

shell/case:  
cambric 100 „Standard“ with piping

Anzahl der Fäden in Kette	55
Anzahl der Fäden in Schuß	55
NM	100x100
Ne	60x60
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	108
Thread count inch	280

Threads in warp:	55
Threads in weft:	55
NM	100x100
Ne	60x60
Weight in g/m <sup>2</sup> :	108
Thread count inch	280

Füllung Nr. 2535: weiße polnische neue Landdaunen und  
-federn, Füllung nicht spezifiziert,  
90% Daunen, 10% Federn

Filling no.2535: white Polish downs and feathers  
90% downs, 10% feathers

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 130 mm

Filling quality price  
lofting ability: 130 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar.

All comforters and pillows available in all sizes

## Cheapy #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	420
200/200	10x10	450
200/220	10x11	500
200/240	10x12	550
220/220	11x11	550
220/240	11x12	580
220/260	11x13	650
240/240	12x12	650
240/260	12x13	700
250/250	12x12	700
260/260	13x13	750
300/300	15x15	1000

## Schmalhans #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1180
200/200	6x6	1250
200/220	5x6	1400
200/240	6x7	1500
220/220	6x6	1500
220/240	6x7	1650
220/260	6x8	1800
240/240	7x7	1800
240/260	7x8	1960
250/250	7x7	1960
260/260	8x8	2100
300/300	9x9	2600

## Einsteiger #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	820
200/200	8x8	900
200/220	8x9	1000
200/240	8x10	1060
220/220	9x9	1060
220/240	9x10	1180
220/260	9x11	1260
240/240	10x10	1260
240/260	10x11	1400
250/250	10x10	1400
260/260	11x11	1500
300/300	12x12	2000

## Eismeer #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	3x5	1600
200/200	4x4	1900
200/220	4x4	2100
200/240	4x5	2300
220/220	4x4	2300
220/240	4x5	2500
220/260	4x5	2750
240/240	5x5	2750
240/260	5x5	3000
250/250	5x5	3000
260/260	5x5	3200
300/300	6x6	4300



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI





# STANDARD

## KOPFKISSEN

### Standard

#### Kopfkissen „Standard – fest“

Inlett A (I) mit Biese, Nr. 851

weiße polnische neue Gänsefedern

Klasse 1, 100% Federn

Lieferbare Farben: weiß

40/80 cm, 500 g

80/80 cm, 1000 g

#### Kopfkissen „Standard – mittel“

Inlett A (I) mit Biese, Nr. 347

halbweiße ungarische neue Landfedern und

-daunen, Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen

Lieferbare Farben: weiß

40/80 cm, 500 g

80/80 cm, 1000 g

#### Kopfkissen „Standard – weich“

Inlett A (I) mit Biese, Nr. 374/8

graue rumänische neue Landfedern und -daunen

Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

Lieferbare Farben: weiß

40/80 cm, 400 g

80/80 cm, 750 g

#### 3-Kammer-Kopfkissen „Standard – fest“

Inlett (I) mit Biese

Füllung innen: Nr. 851 weiße polnische neue Gänsefe-

dern, Klasse 1, 100% Federn

Füllung außen Nr. 4935 weiße polnische neue Landdau-

nen und -federn, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

Lieferbare Farbe: weiß

40/80 cm,

Mitte: 500 g / Außen: je 50 g

80/80 cm,

Mitte: 1000 g / Außen: je 100 g

## PILLOW

### Standard

#### pillow "standard – firm"

twill weave A (I) with piping, no. 851

white Polish new goose feathers,

class 1, 100% feathers,

colours available: white

40/80 cm 500gm

80/80 cm 1,000gm

#### pillow "standard – medium"

twill weave A (I) with piping, no. 347

semi-white Hungarian new country duck feathers and

downs, class 1, 85% feathers, 15% downs

colours available: white

40/80 cm 500gm

80/80 cm 1,000gm

#### pillow "standard –soft"

twill weave A (I) with piping, no. 374/8

grey Rumanian new country duck feathers and downs,

class 1, 70% feathers, 30% downs

colours available: white

40/80 cm 400gm

80/80 cm 750gm

#### 3-chamber-pillow „Standard – firm“

centre: no. 851

white Polish new goose feathers

class 1, 100% feathers

outer no. 4935 white Polish new country goose feathers and

downs, class 1, 90% downs, 10% feathers

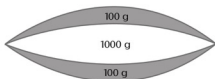
colours available: white

40/80 cm,

centre: 500 gm / outer: je 50 gm

80/80 cm,

centre: 1,000 gm / outer: je 100 gm



*Silverstar*  
*Linnen und Federn*  
*ein Stück Natur für gesunden Schlaf*



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

**Wärmegrad 1 – Sommer:**

**Dauneneziehdecke „Sina“ #V2**

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 300 g, 8x10 Karo

155/200 cm, 350 g, 9x10 Karo

155/220 cm, 400 g, 9x11 Karo

**Wärmegrad 2 – Frühling:**

**Dauneneziehdecke „Mona“ #V2**

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 600 g, 6x8 Karo

155/200 cm, 680 g, 6x8 Karo

155/220 cm, 750 g, 6x8 Karo

**Wärmegrad 3 – Herbst:**

**Kassettensiegbett „Lisa“ #V2**

4x6 Karo, 4 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 900 g

155/200 cm, 1000 g

155/220 cm, 1100 g

**Wärmegrad 4 – Winter:**

**Kassettensiegbett „Anna“ #V2**

4x6 Karo, 8 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 1200 g

155/200 cm, 1400 g

155/220 cm, 1500 g

**warmth level 1 – summer:**

**Downs quilt „Sina“ #V2**

colours available: white

135/200cm, 300gm 8x10 boxes

155/200cm, 350gm 9x10 boxes

155/200cm, 400gm 9x11 boxes

**warmth level 2 – spring/autumn:**

**Downs quilt „Mona“ #V2**

colours available: white

135/200cm, 600gm 6x8 boxes

155/200cm, 680gm 6x8 boxes

155/200cm, 750gm 6x8 boxes

**warmth level 3 – year-round comforter:**

**stitched box construction comforter „Lisa“ #V2**

4x6 boxes, 4cm channel walls inside

colours available: white

135/200cm, 900gm

155/200cm, 1,000gm

155/220cm, 1,100gm

**warmth level 4 – winter:**

**stitched box high-wall construction comforter „Anna“ #V2**

4x6 boxes, 8cm channel walls inside

colours available: white

135/200cm, 1,200gm

155/200cm, 1,400gm

155/220cm, 1,500gm

# SILVERSTAR

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Hülle:  
135er Batist „Juwel“ mit Satinbiese

Anzahl der Fäden in Kette	68
Anzahl der Fäden in Schuß	61
NM	135x135
Ne	80x80
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	95
Thread count inch	330

Füllung Nr. 2535: weiße polnische neue Landdaunen und  
-federn, Füllung nicht spezifiziert,  
90% Daunen, 10% Federn

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 130 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar.

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

shell/case:  
135s batiste „Juwel“ with sateen piping:

Threads in warp:	68
Threads in weft:	61
NM	135x135
Ne	80x80
Weight in g/m <sup>2</sup> :	95
Thread count inch	330

Filling no.2535: white Polish downs and feathers  
90% downs, 10% feathers

Filling quality price  
lofting ability: 130 mm

All comforters and pillows available in all sizes

## Sina #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	420
200/200	10x10	450
200/220	10x11	500
200/240	10x12	550
220/220	11x11	550
220/240	11x12	580
220/260	11x13	650
240/240	12x12	650
240/260	12x13	700
250/250	12x12	700
260/260	13x13	750
300/300	15x15	1000

## Mona #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	830
200/200	8x8	890
200/220	8x9	980
200/240	8x10	1070
220/220	9x9	1070
220/240	9x10	1200
220/260	9x11	1270
240/240	10x10	1270
240/260	10x11	1390
250/250	10x10	1390
260/260	11x11	1500
300/300	12x12	2000

## Lisa #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1250
200/200	6x6	1350
200/220	6x6	1500
200/240	6x7	1600
220/220	6x6	1600
220/240	6x7	1750
220/260	6x8	1900
240/240	7x7	1900
240/260	7x8	2100
250/250	7x7	2100
260/260	8x8	2250
300/300	9x9	3000

## Anna #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1650
200/200	6x6	1800
200/220	6x6	1950
200/240	6x7	2150
220/220	6x6	2150
220/240	6x7	2350
220/260	6x8	2550
240/240	7x7	2550
240/260	7x8	2750
250/250	7x7	2750
260/260	8x8	3000
300/300	9x9	4000

*Silverstar*  
Linnen und Federn  
ein Stück Natur für gesunden Schlaf



**OEKO  
TEX®**  
**STANDARD  
100**



17.0.23799  
Hohenstein HTTI



# SILVERSTAR

## KOPFKISSEN

### Kopfkissen „KARAT“ „Medium – fest“

Inlett A „Karat“ mit Biese, Nr. 235  
naturbelassene polnische neue  
Landfedern und -daunen  
Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen  
Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 500 g  
80/80 cm, 1000 g

### Kopfkissen „Medium – mittel“

Inlett MS (D) mit Biese, Nr. 4450  
weiße ungarische neue Gänsefedern und -daunen  
Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen  
Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 500 g  
80/80 cm, 1000 g

### Kopfkissen „Medium – weich“

Inlett MS (D) mit Biese, Nr. 2420  
weiße ungarische neue Gänsefedern und -daunen  
Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen  
Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 450 g  
80/80 cm, 900 g

## PILLOW

### pillow „KARAT“ medium - firm

twill weave A „Karat“ with piping, no.235  
natural Polish new country duck feathers  
and downs  
class 1, 85% feathers, 15% downs  
colours available: white, cream

40/80 cm 500 gm  
80/80 cm 1000 gm

### pillow „medium – middle“

twill weave MS (D) with piping, no.4450  
white Hungarian new goose feathers and downs  
class 1, 85% feathers, 15% downs  
colours available: white, cream

40/80 cm 500 gm  
80/80 cm 1000 gm

### pillow „medium – soft“

twill weave MS (D), no.2420  
white Hungarian new goose feathers and downs  
class 1, 70% feathers, 30% downs  
colours available: white, cream

40/80 cm 450 gm  
80/80 cm 900 gm



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

**Wärmegrad 1 - Sommer:**

**Dauneneziehdecke „Chiemgau“ #V2**

Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 250g, 8x10 Karos  
155/200 cm, 275g, 9x10 Karos  
155/220 cm, 300g, 9x11 Karos

**Wärmegrad 2 - Frühling:**

**Kassettenslegbett „Karwendel“ #V2**

6x8 Karos, 2 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 500g, 6x8 Karos  
155/200 cm, 570g, 6x8 Karos  
155/220 cm, 630g, 6x8 Karos

**Wärmegrad 3 - Herbst:**

**Kassettenslegbett „Werdenfels“ #V2**

4x6 Karo, 4 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 750g  
155/200 cm, 850g  
155/220 cm, 950g

**Wärmegrad 4 - Winter:**

**Kassettenshochstlegbett „Allgäu“ #V2**

4x6 Karos, 8 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 1000g  
155/200 cm, 1150g  
155/220 cm, 1250g

**warmth level 1 – summer:**

**downs quilt „Chiemgau“ #V2**

colour available: white  
135/200 cm, 250 gm, 8x10 boxes  
155/200 cm, 275 gm, 9x10 boxes  
155/220 cm, 300 gm, 9x11 boxes

**warmth level 2 - spring:**

**stitched box construction comforter „Karwendel“ #V2**

6x8 boxes, 2 cm channel walls inside  
colour available: white  
135/200 cm, 500 gm, 6x8 boxes  
155/200 cm, 570 gm, 6x8 boxes  
155/220 cm, 630 gm, 6x8 boxes

**warmth level 3 - autumn:**

**stitched box construction comforter „Werdenfels“ #V2**

4x6 boxes, 4 cm channel walls inside  
colour available: white  
135/200 cm, 750 gm  
155/200 cm, 850 gm  
155/220 cm, 950 gm

**warmth level 4 - winter:**

**stitched box high-wall construction comforter „Allgäu“ #V2**

4x6 boxes, 8cm channel walls inside  
colour available: white  
135/200 cm, 1000 gm  
155/200 cm, 1150 gm  
155/220 cm, 1250 gm

# BAVARIAN DREAM

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN GELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

Hülle:  
feine deutsche 100er Einschütte „soft“ mit weiß-blauer  
Biese

shell/case:  
fine, German 100 twill „soft“  
with white blue piping

Anzahl der Fäden in Kette	56
Anzahl der Fäden in Schuß	48
NM	100x100
Ne	60x60
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	111
Thread count inch	265

Threads in warp:	56
Threads in weft:	48
NM	100x100
Ne	60x60
Weight in g/m <sup>2</sup> :	111
Thread count inch	265

Füllung: Nr. B05, weiße bayerische neue reine Landdaunen und -federn, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

filling: no. B05, white, Bavarian, new pure country  
downs and feathers  
class 1, 90% downs, 10% feathers

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 170 mm

Filling quality price  
lofting ability: 170 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder gewünschten Größe  
lieferbar

All comforters and pillows available in all sizes

## Chiemgau #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	350
200/200	10x10	375
200/220	10x11	400
200/240	10x12	450
220/220	11x11	450
220/240	11x12	500
220/260	11x13	550
240/240	12x12	550
240/260	12x13	580
250/250	12x12	580
260/260	13x13	600
300/300	15x15	820

## Werdenfels #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1050
200/200	6x6	1100
200/220	6x6	1200
200/240	6x7	1350
220/220	6x6	1350
220/240	6x7	1450
220/260	6x8	1600
240/240	7x7	1600
240/260	7x8	1750
250/250	7x7	1750
260/260	8x8	1850
300/300	9x9	2500

## Karwendel #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	700
200/200	8x8	750
200/220	8x9	800
200/240	8x10	900
220/220	9x9	900
220/240	9x10	1000
220/260	9x11	1050
240/240	10x10	1050
240/260	10x10	1150
250/250	10x10	1150
260/260	11x11	1250
300/300	12x12	1650

## Allgäu #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1380
200/200	6x6	1500
200/220	6x6	1650
200/240	6x7	1800
220/220	6x6	1800
220/240	6x7	1950
220/260	6x8	2100
240/240	7x7	2100
240/260	7x8	2300
250/250	7x7	2300
260/260	8x8	2500
300/300	9x9	3300



17.0.23799  
Hohenstein HTTI





# BAVARIAN DREAM

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN DELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

## KOPFKISSEN

### Kopfkissen „Tegernsee – fest“

Inlett MS (D) mit weiß-blauer Biese, Nr. B8515  
weiße bayerische neue Landfedern und -daunen  
Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen

40/80 cm, 500g  
80/80 cm, 1000g

### Kopfkissen „Spitzingsee – mittel“

Inlett MS (D) mit weiß-blauer Biese, Nr. B7030  
weiße bayerische neue Landfedern und -daunen  
Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

40/80 cm, 425g  
80/80 cm, 850g

### Kopfkissen „Ammersee – weich“

Inlett MS (D) mit weiß-blauer Biese, Nr. B6040  
weiße bayerische neue Landdaunen und -federn Klasse 1,  
60% Daunen, 40% Federn

40/80 cm, 325g  
80/80 cm, 650g

### Kopfkissen „Kochelsee – 3-Kammer-Kissen“

Inlett MS (D) mit weiß-blauer Biese,  
Füllung innen: Nr. B8515  
weiße bayerische neue Landfedern und -daunen  
Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen  
Füllung außen: Nr. B100  
weiße bayerische neue reine Landdaunen  
Klasse 1, 100% Daunen

40/80 cm, 450g/je 50g  
80/80 cm, 900g/je 100g

Hülle:  
feines deutsches Körper-Inlett mit weiß-blauer Biese  
Alle Kissen sind in jeder gewünschten Größe lieferbar.

## PILLOW

### pillow „Tegernsee – firm“

finest twill weave with white-blue coloured piping  
filling: article B8515, white Bavarian new country feathers and  
downs, class 1, 85% feathers, 15% downs

40/80 cm, 500 gm  
80/80 cm, 1000 gm

### pillow „Spitzingsee – medium“

finest twill weave with white-blue coloured piping  
filling: article B7030, white Bavarian new country feathers and  
downs, class 1, 70% feathers, 30% downs

40/80 cm, 425 gm  
80/80 cm, 850 gm

### pillow „Ammersee – soft“

finest twill weave with white-blue coloured piping  
filling: article B6040, white Bavarian new country downs- and  
feathers, class 1, 60% downs, 40% feathers

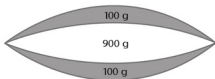
40/80 cm, 325 gm  
80/80 cm, 650 gm

### 3-chamer-pillow „Kochelsee“

finest twill weave with white-blue coloured piping  
filling: article B8515,  
white Bavarian new country feathers  
and - downs, class 1, 85% feathers and 15% downs  
outer: no. B100,  
white Bavarian new pure country downs,  
class 1, 100% downs

40/80 cm, 450 gm / per 50 gm  
80/80 cm, 900 gm / per 100 gm

Shell:  
fine German twill with white blue piping  
Pillows are available in all sizes.





# Canada

100% Naturprodukt  
Made in Germany



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

**Wärmegrad 1 – Sommer:**

**Dauneneinziehdecke „Ottawa“ #V2**

- Lieferbare Farbe: weiß
- 135/200 cm, 300 g, 8x10 Karo
- 155/200 cm, 350 g, 9x10 Karo
- 155/220 cm, 400 g, 9x11 Karo

**Wärmegrad 2 – Frühling:**

**Kassettensiegbett „Quebec“ #V2**

- 6x8 Karo, 2 cm Innensteg
- Lieferbare Farbe: weiß
- 135/200 cm, 500 g
- 155/200 cm, 570 g
- 155/220 cm, 630 g

**Wärmegrad 3 – Herbst:**

**Kassettensiegbett oder 6-Kammerbett „Toronto“ #V2**

- 4x6 Karo, 4 cm Innensteg
- Lieferbare Farbe: weiß
- 135/200 cm, 800 g
- 155/200 cm, 900 g
- 155/220 cm, 1000 g

**Wärmegrad 4 – Winter:**

**Kassettensiegbett oder 6-Kammerbett „Edmonton“ #V2**

- 4x6 Karo, 8 cm Innensteg
- Lieferbare Farbe: weiß
- 135/200 cm, 1100 g
- 155/200 cm, 1250 g
- 155/220 cm, 1400 g

**warmth level 1 – summer:**

**downs quilt „Ottawa“ #V2**

- colours available: white
- 135/200 cm, 300 gm, 8x10 boxes
- 155/200 cm, 350 gm, 9x10 boxes
- 155/220 cm, 400 gm, 9x11 boxes

**warmth level 2 – spring/autumn:**

**stitched box construction comforter „Quebec“ #V2**

- 6x8 boxes, 2cm channel walls inside
- colours available: white
- 135/200 cm, 500 gm
- 155/200 cm, 570 gm
- 155/220 cm, 630 gm

**warmth level 3 – year-round comforter:**

**stitched box construction comforter or 6-chamber-quilt „Toronto“ #V2**

- 4x6 boxes, 4cm channel walls inside
- colours available: white
- 135/200 cm, 800 gm
- 155/200 cm, 900 gm
- 155/220 cm, 1000 gm

**warmth level 4 – winter:**

**stitched box high-wall construction comf. „Edmonton“ #V2**

- 4x6 boxes, 8cm channel walls inside
- colours available: white
- 135/200 cm, 1100 gm
- 155/200 cm, 1250 gm
- 155/220 cm, 1400 gm

# CANADA

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN DELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

Hülle:  
Batist Levissima mit Biese

shell/case:  
Batiste Levissima with piping

Anzahl der Fäden in Kette	70
Anzahl der Fäden in Schuß	47
NM	135x135
Ne	80x80
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	90
Thread count inch	300

Threads in warp:	70
Threads in weft:	47
NM	135x135
Ne	80x80
Weight in g/m <sup>2</sup> :	90
Thread count inch	300

Füllung Nr. 1829: weiße canadische  
neue Gänseedaunen und -federn,  
Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

filling: no.1829; white Canadian  
new goose, class 1, 90% downs, 10% feathers

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 160 mm

Filling quality price  
lofting ability: 160 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar.

All comforters and pillows available in all sizes

## Ottawa #V2

## Toronto #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	420
200/200	10x10	450
200/220	10x11	500
200/240	10x12	540
220/220	11x11	540
220/240	11x12	600
220/260	11x13	640
240/240	12x12	640
240/260	12x13	700
250/250	12x12	700
260/260	13x13	750
300/300	15x15	1000

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1100
200/200	6x6	1200
200/220	6x6	1300
200/240	6x7	1400
220/220	6x6	1400
220/240	6x7	1550
220/260	6x8	1700
240/240	7x7	1700
240/260	7x8	1850
250/250	7x7	1850
260/260	8x8	2000
300/300	9x9	2600

## Quebec #V2

## Edmonton #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	700
200/200	8x8	750
200/220	8x9	800
200/240	8x10	900
220/220	9x9	900
220/240	9x10	1000
220/260	9x11	1050
240/240	10x10	1050
240/260	10x11	1150
250/250	10x10	1150
260/260	11x11	1250
300/300	12x12	1650

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1380
200/200	6x6	1500
200/220	6x6	1650
200/240	6x7	1800
220/220	6x6	1800
220/240	6x7	1950
220/260	6x8	2100
240/240	7x7	2100
240/260	7x8	2300
250/250	7x7	2300
260/260	8x8	2500
300/300	9x9	3300



17.0.23799  
Hohenstein HTTI



# CANADA

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN GELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

## KOPFKISSEN

### Kopfkissen „Canada - fest“

Inlett MS (D) mit Biese, Nr. 1880  
weiße canadische neue Gänsefedern und -daunen  
Klasse 1, 80% Federn, 20% Daunen  
Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 500 g  
80/80 cm, 1000 g

### Kopfkissen „Canada - mittel“

Inlett MS (D) mit Biese Nr. 1873  
weiße canadische neue Gänsefedern und -daunen  
Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen  
Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 400 g  
80/80 cm, 800 g

### Kopfkissen „Canada - weich“

Inlett MS (D) mit Biese, Nr. 1864  
weiße canadische neue Gänseedaunen und -federn  
Klasse 1, 60% Daunen, 40% Federn  
Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 300 g  
80/80 cm, 600 g

### 3-Kammer-Kopfkissen „Canada - fest“

Inlett MS (D) mit Biese  
Füllung innen: Nr. 181 weiße canadische neue Gänsefedern  
Klasse 1, 100% Federn  
Füllung außen Nr. 1829 weiße canadische neue Gänse-daunen und -federn, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn  
Lieferbare Farbe: weiß

40/80 cm, Mitte: 450 g / Außen: je 50 g  
80/80 cm, Mitte: 900 g / Außen: je 100 g

## PILLOW

### pillow „Canada – firm“

twill weave with piping no. 1880  
white Canadian new goose feathers and downs,  
class 1, 80% feathers, 20% downs  
colours available: white, cream

40/80 cm, 500 gm  
80/80 cm, 1000 gm

### pillow „Canada – medium“

twill weave with piping no. 1873  
white Canadian new goose feathers and downs,  
class 1, 70% feathers, 30% downs  
colours available: white, cream

40/80 cm, 400 gm  
80/80 cm, 800 gm

### pillow „Canada – soft“

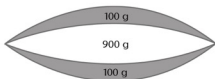
twill weave with piping no. 1864  
white Canadian new goose feathers and downs,  
class 1, 60% downs, 40% feathers  
colours available: white, cream

40/80 cm, 300 gm  
80/80 cm, 600 gm

### 3-chamer-pillow „Canada – firm“

centre: no. 181  
white Canadian new goose feathers  
class 1, 100% feathers  
outer no. 1829 white Canadian new goose feathers and  
downs, class 1, 90% downs, 10% feathers  
colours available: white, cream

40/80 cm, centre: 450 gm / outer: je 50 gm  
80/80 cm, centre: 900 gm / outer: je 100 gm



# Royal Classic

mit Daunen aus der Natur  
schlafen Sie königlich



Royal Classic  
mit Daunen aus der Natur  
schlafen Sie königlich



STANDARD  
100

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

## Wärmegrad 1 – Sommer:

### Dauneneinziehdecke „Sunny“ #V2

Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 250 g, 8x10 Karo  
155/200 cm, 275 g, 9x10 Karo  
155/220 cm, 300 g, 9x11 Karo

## Wärmegrad 2 – Frühling:

### Kassettensiegbett „Frühjahr“ #V2

6x8 Karo, 2 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 500 g  
155/200 cm, 570 g  
155/220 cm, 630 g

## Wärmegrad 3 – Herbst:

### Kassettensiegbett „Mailand“ #V2

4x6 Karo, 4 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 750 g  
155/200 cm, 850 g  
155/220 cm, 950 g

## Wärmegrad 4 – Winter:

### 4-Kammer-Bett „Oslo“ #V2

4 geschlossene Kammern, 6 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 900 g  
155/200 cm, 1000 g  
155/220 cm, 1100 g

## warmth level 1 – summer:

### downs quilt „Sunny“ #V2

colours available: white  
135/200cm, 250 gm, 8x10 boxes,  
155/200cm, 275 gm, 9x10 boxes,  
155/220cm, 300 gm, 9x11 boxes,

## warmth level 2 – spring:

### stitched box construction comforter „Frühjahr“ #V2

6x8 boxes, 2cm channel wall inside  
colours available: white  
135/200 cm, 500 gm  
155/200 cm, 570 gm  
155/220 cm, 630 gm

## warmth level 3 – autumn:

### stitched box construction comforter „Mailand“ #V2

4x6 boxes, 4cm channel wall inside  
colours available: white  
135/200 cm, 750 gm  
155/200 cm, 850 gm  
155/220 cm, 950 gm

## warmth level 4 – winter:

### 4 chamber duvet „Oslo“ #V2

4 closed chambers, 6 cm walls inside  
colours available: white  
135/200 cm, 900 gm  
155/200 cm, 1000 gm  
155/220 cm, 1100 gm

# ROYAL CLASSIC

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN DELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

Hülle:  
Schweizer Batist mit Biese

shell/case:  
Swiss batiste with piping

Anzahl der Fäden in Kette	70
Anzahl der Fäden in Schuß	54
NM	150x150
Ne	89x89
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	88
Thread count inch	315

Threads in warp:	70
Threads in weft:	54
NM	150x150
Ne	89x89
Weight in g/m <sup>2</sup> :	88
Thread count inch	315

Füllung Nr. 1243: weiße polnische  
neue reine Gänsedaunen und -federn,  
Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

filling: no.1243; white Polish  
new goose downs and feathers  
class 1, 90% downs, 10% feathers

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 160 mm

Filling quality price  
lofting ability: 160 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar

All comforters and pillows available in all sizes

## Sunny #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	350
200/200	10x10	375
200/220	10x11	400
200/240	10x12	450
220/220	11x11	450
220/240	11x12	500
220/260	11x13	550
240/240	12x12	550
240/260	12x13	580
250/250	12x12	580
260/260	13x13	600
300/300	15x15	820

## Mailand #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1050
200/200	6x6	1100
200/220	6x6	1200
200/240	6x7	1350
220/220	6x6	1350
220/240	6x7	1450
220/260	6x8	1600
240/240	7x7	1600
240/260	7x8	1750
250/250	7x7	1750
260/260	8x8	1850
300/300	9x9	2500

## Frühjahr #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	700
200/200	8x8	750
200/220	8x9	800
200/240	8x10	900
220/220	9x9	900
220/240	9x10	1000
220/260	9x11	1050
240/240	10x10	1050
240/260	10x11	1150
250/250	10x10	1150
260/260	11x11	1250
300/300	12x12	1650

## Oslo #V2

cm	g/gm
155/240	1240
200/200	1320
200/220	1460
200/240	1600
220/220	1600
220/240	1760
220/260	1900
240/240	1900
240/260	2050
250/250	2050
260/260	2250
300/300	3000

# Royal Classic

*mit Daunen aus der Natur  
schlafen Sie königlich*



**STANDARD  
100**



17.0.23799  
Hohenstein HTTI





# ROYAL CLASSIC

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN GELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

## KOPFKISSEN

De luxe – „Royal Classic“

3-Kammer-Kopfkissen „De luxe – fest“

Inlett A (I) mit Biese

Füllung innen: Nr. 851 weiße polnische neue

Gänsefedern, Klasse 1, 100% Federn

Füllung außen: Nr. 7500 weiße polnische neue Gänsedaunen und -federn, Klasse 1,

90% Daunen, 10% Federn

Lieferbare Farbe: weiß

40/80 cm, Mitte: 500 g / Außen: je 50 g

80/80 cm, Mitte: 1000 g / Außen: je 100 g

3-Kammer-Kopfkissen „TRIO“ „De luxe – mittel“

Inlett A „Karat“ mit Biese

Füllung innen: Nr. 266 naturbelassene polnische neue

Gänsefedern und -daunen

Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen

Füllung außen: Nr. 7500 weiße polnische neue Gänsedaunen und -federn, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

Lieferbare Farbe: weiß

40/80 cm, Mitte: 300 g / Außen: je 50 g

80/80 cm, Mitte: 600 g / Außen: je 100 g

## PILLOW

De luxe – „Royal Classic“

3-chamer-pillow „de luxe – firm“

twill weave A (I) with piping

centre: no. 851, white Polish new goose

feathers, class 1, 100% feathers

outer: no.7500 white Polish new goose downs and

feathers, class 1,

90% downs, 10% feathers

colours available: white

40/80 cm centre: 500 gm / outer: per 50 gm

80/80 cm centre: 1000 gm / outer: per 100 gm

3-chamer-pillow „TRIO“ „de luxe – medium“ pillow

twill weave A „Karat“ with piping

centre: no.266 natural Polish new goose feathers

and downs,

class 1, 85% feathers, 15% downs

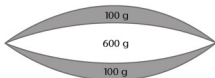
outer: no.7500 white Polish new goose downs and

feathers, class 1, 90% downs, 10% feathers

colours available: white

40/80 cm centre: 300 gm / outer: per 50 gm

80/80 cm centre: 600 gm / outer: per 100 gm



Satin-Kopfkissen „De luxe – weich“ #V2

Inlett SD88 mit Satinbiese, Nr. 1243

weiße polnische neue reine Gänsedaunen, u. -federn

Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

Lieferbare Farbe: weiß

40/80 cm, 250 g

80/80 cm, 500 g

pillow satin „de luxe – soft“ #V2

twill weave SD88 with satin piping, no.1243

white Polish new pure goose downs and

feathers, class 1, 90% downs, 10% feathers

colours available: white

40/80 cm 250 gm

80/80 cm 500 gm

# carpe noctem

„Geniesse die Nacht“



carpe noctem  
„Geniesse die Nacht“



STANDARD  
100

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

Wärmegrad 1 – Sommer:

**Kassettengestbett Aestas,**

1 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: silber

135/200 cm, 300g, 8x10 Karos,

155/200 cm, 350g, 8x10 Karos,

155/220 cm, 380g, 8x10 Karos,

Wärmegrad 2 – Frühling:

**Kassettengestbett Elater,**

6x8 Karo, 2 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: silber

135/200 cm, 450g, 6x8 Karos,

155/200 cm, 520g, 6x8 Karos,

155/220 cm, 570g, 6x8 Karos,

Wärmegrad 3 – Herbst:

**Kassettengestbett Autumnus,**

5x7 Karo, 3 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: silber

135/200 cm, 650g, 5x7 Karos,

155/200 cm, 750g, 5x7 Karos,

155/220 cm, 820g, 5x7 Karos,

Wärmegrad 4 – Winter:

**Kassettengestbett Hiems,**

4x6 Karo, 6 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: silber

135/200 cm, 800g, 4x6 Karos,

155/200 cm, 900g, 4x6 Karos,

155/220 cm, 1000g, 4x6 Karos,

warmth level 1 – summer:

**Aestas Stitched box construction,**

1 cm channel walls inside

colours available: silver

135/200 cm, 300 gm, 8x10 boxes,

155/200 cm, 350 gm, 8x10 boxes,

155/220 cm, 380 gm, 8x10 boxes,

warmth level 2 – spring:

**Elater Stitched box construction,**

2 cm channel walls inside

colours available: silver

135/200 cm, 450 gm, 6x8 boxes,

155/200 cm, 520 gm, 6x8 boxes,

155/220 cm, 570 gm, 6x8 boxes,

warmth level 3 – autumn:

**Autumnus Stitched box construction,**

3 cm channel walls inside

colours available: silver

135/200 cm, 650 gm, 5x7 boxes,

155/200 cm, 750 gm, 5x7 boxes,

155/220 cm, 820 gm, 5x7 boxes,

warmth level 4 – winter:

**Hiems Stitched box construction,**

6 cm channel walls inside

colours available: silver

135/200 cm, 800 gm, 4x6 boxes,

155/200 cm, 900 gm, 4x6 boxes,

155/220 cm, 1000 gm, 4x6 boxes,

# CARPE NOCTEM

„GENIESSIE DIE NACHT“ | „ENJOY THE NIGHT“

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN DELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

Hülle:  
feiner 200er Eiderdaunenbatist  
mit 6 mm Ziernaht  
Lieferbare Farbe silber

shell/case:  
qualitative 200s Eider downs batiste  
with 6 mm double trimming  
colours available: silver

Anzahl der Fäden in Kette	72
Anzahl der Fäden in Schuß	66
NM	200x200
Ne	119x119
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	78
Thread count inch	351

Threads in warp:	72
Threads in weft:	66
NM	200x200
Ne	119x119
Weight in g/m <sup>2</sup> :	78
Thread count inch	351

Füllung: Nr. 9444  
arktische neue reine Wildentendaunen, Typ Eider  
Klasse 1, 100% Daunen

filling: no. 9444  
arctic new, pure wild duck downs, type Eider  
class 1, 100% downs

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 170 mm

Filling quality price  
lofting ability: 170 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder gewünschten Größe  
lieferbar

All comforters and pillows available in all sizes

## Aestas

## Autumnus

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	420
200/200	10x10	450
200/220	10x11	500
200/240	10x12	550
220/220	11x11	550
220/240	11x12	580
220/260	11x13	650
240/240	12x12	650
240/260	12x13	700
250/250	12x12	700
260/260	13x13	750
300/300	15x15	1000

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	5x8	900
200/200	7x7	960
200/220	7x7	1060
200/240	7x8	1160
220/220	7x7	1160
220/240	7x8	1260
220/260	7x9	1360
240/240	8x8	1360
240/260	8x9	1500
250/250	8x8	1500
260/260	9x9	1620
300/300	10x10	2100

## Elater

## Hiems

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	620
200/200	8x8	680
200/220	8x9	740
200/240	8x10	800
220/220	9x9	800
220/240	9x10	900
220/260	9x11	960
240/240	10x10	960
240/260	10x11	1040
250/250	10x10	1040
260/260	11x11	1120
300/300	12x12	1500

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1150
200/200	6x6	1250
200/220	6x6	1360
200/240	6x7	1500
220/220	6x6	1500
220/240	6x7	1650
220/260	6x8	1800
240/240	7x7	1800
240/260	7x8	1950
250/250	7x7	1950
260/260	8x8	2100
300/300	9x9	2800

# carpe noctem

„Geniesse die Nacht“



STANDARD  
100

17.0.23799  
Hohenstein HTTI



# CARPE NOCTEM

„GENIESSIE DIE NACHT“ | „ENJOY THE NIGHT“

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN GELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

## KOPFKISSEN

3-Kammer-Kissen **Stabilis – fest 4**

Inlett MS (D) mit 10 mm Ziernaht

Lieferbare Farbe: silber

Füllung innen: Nr. 9910

arktische neue reine Wildentenfedern

Klasse 1, 100% Federn

Füllung außen: Nr. 9444

arktische neue reine Wildentendaunen,

Typ Eider, Klasse 1, 100% Daunen

40/80 cm, 500g, je 50g,

80/80 cm, 1000g, je 100g,

## PILLOW

Three chamber pillow **Stabilis - firm**

fine twill weave with 10 mm double trimming

colours available: silver

centre filling: no. 9910

arctic new, pure wild duck downs,

class 1, 100% feathers

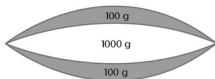
outer filling: no. 9444

arctic new pure wild duck downs,

type Eider, class 1, 100% downs

40/80 cm, 500 gm, per 50gm

80/80 cm, 1000 gm, per 100gm



Kopfkissen **Medium-mittel**

Inlett MS (D) mit 10 mm Ziernaht

Lieferbare Farbe: silber

Füllung: Nr. 9980

arktische neue reine Wildentenfedern und -daunen, Klas-

se 1, 80% Federn, 20% Daunen

40/80 cm, 500g,

80/80 cm, 1000g,

pillow **Medium - standard**

fine twill weave with 10 mm double trimming

colours available: silver

filling: no. 9980

arctic new, pure wild duck feathers and downs,

class 1, 80% feathers, 20% downs

40/80 cm, 500 gm,

80/80 cm, 1000 gm,

Kopfkissen **Mollis – weich**

Inlett MS (D) mit 10 mm Ziernaht

Lieferbare Farbe: silber

Füllung: Nr. 9977

arktische neue reine Wildentenfedern und

-daunen, Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

40/80 cm, 450g,

80/80 cm, 900g,

pillow **Mollis - soft**

fine twill weave with 10 mm double trimming

filling: Nr. 9977

arctic new, pure wild duck feathers and downs,

class 1, 70% feathers, 30% downs

40/80 cm, 450 gm,

80/80 cm, 900 gm,

Hülle:

deutsches Feinkörperinlett

Alle Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar

shell/case:

German fine twill

colour: silver with double trimming

Pillows are available in all sizes



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

**Wärmegrad 1 – Sommer:**

**Dauneneziehdecke „Chiemsee“ #V2**

Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 135 g, 8x10 Karo  
155/200 cm, 155 g, 9x10 Karo  
155/220 cm, 170 g, 9x11 Karo

**Wärmegrad 2 – Frühling:**

**Kassettensiegbett „Bavaria“ #V2**

6x8 Karo, 2 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 450 g  
155/200 cm, 520 g  
155/220 cm, 580 g

**Wärmegrad 3 – Herbst:**

**Kassettensiegbett oder 6-Kammerbett  
„Bayerischer Hof“ #V2**

4x6 Karo, 4 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 700 g  
155/200 cm, 800 g  
155/220 cm, 900 g

**Wärmegrad 4 – Winter:**

**Kassettensiegbett „Amalienburg“ #V2**

4x6 Karo, 8 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: weiß  
135/200 cm, 900 g  
155/200 cm, 1000 g  
155/220 cm, 1100 g

**warmth level 1 – summer:**

**downs quilt „Chiemsee“ #V2**

colours available: white  
135/200cm, 135 gm, 8x10 boxes,  
155/200cm, 155 gm, 9x10 boxes,  
155/220cm, 170 gm, 9x11 boxes,

**warmth level 2 – spring:**

**stitched box construction comforter „Bavaria“ #V2**

6x8 boxes, 2cm channel wall inside  
colours available: white  
135/200cm, 450 gm  
155/200cm, 520 gm  
155/220cm, 580 gm

**warmth level 3 – autumn:**

**stitched box construction comforter or 6-chamber-quilt  
„Bayerischer Hof“ #V2**

4x6 boxes, 4cm channel wall inside  
colours available: white  
135/200cm, 700 gm  
155/200cm, 800 gm  
155/220cm, 900 gm

**warmth level 4 – winter:**

**stitched box outer construction comforters „Amalienburg“ #V2**

4x6 boxes, 8cm channel wall inside  
colours available: white  
135/200cm, 900 gm  
155/200cm, 1000 gm  
155/220cm, 1100 gm

# VON BAYERN TRÄUMEN

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN DELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Hülle:  
200er Feinbatist „Magic“ mit Satinbiese

Anzahl der Fäden in Kette	72
Anzahl der Fäden in Schuß	66
NM	200x200
Ne	119x119
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	78
Thread count inch	351

Füllung Nr. B919: weiße bayerische  
neue reine Gänseedaunen und -federn,  
Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 170 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar.

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

shell/case:  
fine batiste 200 „Magic“ with satin piping

Threads in warp:	72
Threads in weft:	66
NM	200x200
Ne	119x119
Weight in g/m <sup>2</sup> :	78
Thread count inch	351

filling no.B919: white Bavarian  
new pure goose downs and feathers  
class 1, 90% downs, 10% feathers

Filling quality price  
lofting ability: 170 mm

All comforters and pillows available in all sizes

## Chiemsee #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	185
200/200	10x10	200
200/220	10x11	220
200/240	10x12	240
220/220	11x11	240
220/240	11x12	280
220/260	11x13	300
240/240	12x12	300
240/260	12x13	330
250/250	12x12	330
260/260	13x13	360
300/300	15x15	450

## Bavaria #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	8x10	620
200/200	8x8	680
200/220	8x9	740
200/240	8x10	800
220/220	9x9	800
220/240	9x10	900
220/260	9x11	960
240/240	10x10	960
240/260	10x11	1040
250/250	10x10	1040
260/260	11x11	1120
300/300	12x12	1500

## Bayerischer Hof #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	960
200/200	6x6	1050
200/220	6x6	1140
200/240	6x7	1250
220/220	6x6	1250
220/240	6x7	1350
220/260	6x8	1500
240/240	7x7	1500
240/260	7x8	1600
250/250	7x7	1600
260/260	8x8	1750
300/300	9x9	2350

## Amalienburg #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1380
200/200	6x6	1500
200/220	6x6	1650
200/240	6x7	1800
220/220	6x6	1800
220/240	6x7	1950
220/260	6x8	2100
240/240	7x7	2100
240/260	7x8	2300
250/250	7x7	2300
260/260	8x8	2500
300/300	9x9	3300



17.0.23799  
Hohenstein HTTI





# VON BAYERN TRÄUMEN

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN GELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

## KOPFKISSEN

Premium – „Von Bayern träumen“

Kopfkissen „Premium – fest“

Inlett MS (D) mit Biese, Nr. 65

weiße bayerische neue Gänsefedern und -daunen

Klasse 1, 85% Federn, 15% Daunen

Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 500 g

80/80 cm, 1000 g

Kopfkissen „Premium – mittel“

Inlett MS (D) mit Biese, Nr. 521

weiße bayerische neue reine Gänsefedern und -daunen

1a, Klasse 1, 80% Federn, 20% Daunen

Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 500 g

80/80 cm, 1000 g

Kopfkissen „Premium – weich“

Inlett superfeiner-Feinköper (709)

mit Satinbiese, Nr. 8758

weiße bayerische neue reine Gänsefedern und -daunen

Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

Lieferbare Farben: weiß, creme

40/80 cm, 375 g

80/80 cm, 750 g

## PILLOW

Premium – „Von Bayern träumen“

pillow „premium – firm“

twill weave MS (D) with piping, no.65

white Bavarian new goose feathers and downs

class 1, 85% feathers, 15% downs

colours available: white, cream

40/80 cm 500 gm

80/80 cm 1000 gm

pillow „premium – medium“

twill weave MS (D) with piping, no.521

white Bavarian new, pure goose feathers and downs

1a, class 1, 80% feathers, 20% downs

colours available: white, cream

40/80 cm 500 gm

80/80 cm 1000 gm

pillow „Premium – soft“

twill weave superfine–fine twill (709)

with satin piping, no.8758

white Bavarian pure new goose feathers and downs

class 1, 70% feathers, 30% downs

colours available: white, cream

40/80 cm, 375 gm

80/80 cm, 750 gm



**SCHÄFER**  
NATÜRLICH ERHOLSAMER SCHLAF SEIT 1899  
ELEGANZ



**STANDARD  
100**

17.0.23799  
Hohenstein HTTI

**Wärmegrad 1 – Sommer:**

**Dauneneziehdecke „Nanosun“ #V2**

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 120 g, 8x10 Karo

155/200 cm, 140 g, 9x10 Karo

155/220 cm, 160 g, 9x11 Karo

**Wärmegrad 2 – Frühling:**

**Kassettensiegbett „Nanolight“ #V2**

6x8 Karo, 2 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 400 g

155/200 cm, 460 g

155/220 cm, 500 g

**Wärmegrad 3 – Herbst:**

**Kassettensiegbett „Nanoclassic“ #V2**

5x7 Karo, 3 cm Innensteg

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 600 g

155/200 cm, 680 g

155/220 cm, 750 g

**Wärmegrad 4 – Winter:**

**Kassettenuußenstiegbett „Nanotherm“ #V2**

4x6 Karo, 8 cm Innensteg und 4 cm Außensteg

Lieferbare Farbe: weiß

135/200 cm, 800 g

155/200 cm, 900 g

155/220 cm, 1000 g

**warmth level 1 – summer:**

**downs quilt „Nanosun“ #V2**

colours available: white

135/200cm, 120 gm, 8x10 boxes,

155/200cm, 140 gm, 9x10 boxes,

155/220cm, 160 gm, 9x11 boxes,

**warmth level 2 – spring/autumn:**

**stitched box construction comforter „Nanolight“ #V2**

6x8 boxes, 2cm channel wall inside

colours available: white

135/200cm, 400 gm

155/200cm, 460 gm

155/220cm, 500 gm

**warmth level 3 – year-round comforter:**

**stitched box outer construction „Nanoclassic“ #V2**

5x7boxes, 3cm channel wall inside

colours available: white

135/200cm, 600 gm

155/200cm, 680 gm

155/220cm, 750 gm

**warmth level 4 – winter:**

**stitched box outer construction „Nanotherm“ #V2**

4x6 boxes, 8cm channel wall inside and 4cm outside

colours available: white

135/200cm, 800 gm

155/200cm, 900 gm

155/220cm, 1000 gm

# ELEGANZ

ALLE KISSEN UND DECKEN WERDEN IN TRAGETASCHEN DELIEFERT.  
ALL PILLOWS AND DUVETS ARE PACKED IN NON WOVEN BAGS

Welcher Wärmegrad ist der Richtige?  
Frühjahr - Sommer - Herbst - Winter:  
(siehe Piktogramm Seite 51 unten)

Which warmth level is convenient for you?  
spring, summer, autumn or winter  
(see page 51)

Hülle:  
230er Nanobatist „Platin“ mit Satinbliese

shell/case:  
230 nano batiste „Platin“ with satin piping

Anzahl der Fäden in Kette	78
Anzahl der Fäden in Schuß	72
NM	200x250
Ne	119x148
Gewicht in g/m <sup>2</sup>	73
Thread count inch	381

Threads in warp:	78
Threads in weft:	72
NM	200x250
Ne	119x148
Weight in g/m <sup>2</sup> :	73
Thread count inch	381

Füllung Nr. 23: weiße karelische  
neue reine Gänsedaunen, 1a  
Klasse 1, 100% Daunen

filling no.23: Karelian new  
pure goose downs, 1a  
class 1, 100% downs

Preis der Füllqualität  
Füllkraft: 170 mm

Filling quality price  
lofting ability: 170 mm

Alle Decken + Kissen sind in jeder  
gewünschten Größe lieferbar.

All comforters available in all sizes

## Nanosun #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	9x12	165
200/200	10x10	180
200/220	10x11	200
200/240	10x12	220
220/220	11x11	220
220/240	11x12	240
220/260	11x13	260
240/240	12x12	260
240/260	12x13	280
250/250	12x12	280
260/260	13x13	300
300/300	15x15	400

## Nanoclassic #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	5x8	850
200/200	7x7	900
200/220	7x7	1000
200/240	7x8	1080
220/220	7x7	1080
220/240	7x8	1180
220/260	7x9	1280
240/240	8x8	1280
240/260	8x9	1380
250/250	8x8	1380
260/260	9x9	1500
300/300	10x10	2000

## Nanolight #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	6x10	550
200/200	8x8	600
200/220	8x9	650
200/240	8x10	700
220/220	9x9	700
220/240	9x10	800
220/260	9x11	850
240/240	10x10	850
240/260	10x11	900
250/250	10x10	900
260/260	11x11	1000
300/300	12x12	1300

## Nanotherm #V2

cm	Karo/boxes	g/gm
155/240	4x7	1150
200/200	6x6	1250
200/220	6x6	1360
200/240	6x7	1500
220/220	6x6	1500
220/240	6x7	1650
220/260	6x8	1800
240/240	7x7	1800
240/260	7x8	1950
250/250	7x7	1950
260/260	8x8	2100
300/300	9x9	2800

**„Neckie“**  
 Lifestyle für ein entspanntes Leben  
 Daunen-Nackenstützkissen

**NECKIE**



**STANDARD 100**

17.0.23799  
 Hohenstein HTTI

Daunen-Nackenstützkissen „Neckie“ - **fest**  
 100er Einschütte mit Satinbiese, Farbe weiß  
 Füllung innen 350 g Art. 1009 weiße ungarische  
 neue Gänsefedern und -daunen, Klasse 1  
 85% Federn, 15% Daunen  
 außen je 100g Art. 4900 weiße ungarische  
 neue Gänse- und -daunen, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

35/75/5 cm (entspricht 40/80 cm) - **fest**

Daunen-Nackenstützkissen „Neckie“ - **weich**  
 100er Einschütte mit Satinbiese, Farbe weiß  
 Füllung innen 300 g Art. 2610 weiße ungarische  
 neue Gänsefedern und -daunen, Klasse 1  
 70% Federn, 30% Daunen  
 außen je 100g Art. 4900 weiße ungarische  
 neue Gänse- und -daunen, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

35/75/5 cm (entspricht 40/80 cm) - **weich**

neck support pillow „Neckie“ pillow: hard  
 shell/case: 100s batiste, colours available: white  
 centre: no.1009 350 gm white Hungarian  
 new goose feathers and downs , class1,  
 85 % feathers, 15 % downs  
 outer: no.4900 100 gm white Hungarian  
 new goose downs and feathers, class 1,  
 90% downs, 10% feathers

35/75/5 cm (Size = 40/80 cm) - **hard**

neck support pillow „Neckie“ pillow: soft  
 shell/case: 100s batiste, colours available: white  
 centre: no.2610 300 gm white Hungarian  
 new goose feathers and downs , class1,  
 70 % feathers, 30 % downs  
 outer: no.4900 100 gm white Hungarian  
 new goose downs and feathers, class 1,  
 90% downs, 10% feathers

35/75/5 cm (Size = 40/80 cm) - **soft**

100g  
 300g / 350g  
 100g



## Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA)

SCHÄFER  
SINCE 1872



### Kassettengestbett

deutscher 135er Batist ohne Biese  
Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA),  
Nr. 2283 naturbelassene deutsche Gänsedaunen und  
-federn, Klasse 1, 90% Daunen, 10% Federn

4x6 Karos, 4 cm Innensteg  
Lieferbare Farbe: natur  
135/200 cm, 820g, 4x6 Karos  
155/220 cm, 1040g, 4x6 Karos

### Kopfkissen

deutsches Feinkopergewebe ohne Biese  
Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA)  
Lieferbare Farbe: natur

Nr. 2254 naturbelassene deutsche neue Gänsefedern und  
-daunen, Klasse 1, 80% Federn, 20% Daunen

40/80 cm, 500g  
80/80 cm, 1000g

### Kopfkissen

deutsches Feinkopergewebe ohne Biese  
Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA)  
Lieferbare Farbe: natur

Nr. 2262 naturbelassene deutsche neue Gänsefedern und  
-daunen, Klasse 1, 70% Federn, 30% Daunen

40/80 cm, 400g  
80/80 cm, 800g

### 3-Kammer-Kopfkissen

deutsches Feinkopergewebe ohne Biese  
Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA),  
Lieferbare Farbe: natur

Füllung innen: 800g Nr. 2254 naturbelassene deutsche  
neue Gänsefedern und -daunen, Klasse 1,  
80% Federn, 20% Daunen

Füllung außen je 100g Nr. 2283 naturbelassene deutsche  
neue Gänsedaunen und -federn, Klasse 1,  
90% Daunen, 10% Federn

40/80 cm, 400g/je 50g  
80/80 cm, 800g/je 100g



17.0.23799  
Kohausen 1011



ALLE KISSEN UND  
DECKEN WERDEN IN  
TRAGETASCHEN AUS  
RECYCLTER  
BAUMWOLLE  
GELIEFERT.



## DAS SCHÄFER ABC

**Beratung:** Wir schreiben Beratung „groß“. Ob telefonisch oder durch unseren Außendienst vor Ort. Wir haben auf Ihre Fragen kompetente Antworten.

**Bunte Daunendecken:** Wir liefern Ihnen bunte Daunendecken aus hochwertigem Satin- oder Köpergewebe, unifarben oder bunt, mit oder ohne Knopflochrand, mit oder ohne Knopfleiste und natürlich in jeder Größe.

**Eiderdaunen:** Eiderdaunen aus Island, Grönland oder Kanada, verfüllt in edelste Batistqualitäten: Wir liefern Ihnen die „Königin der Nacht“.

**Einkauf:** Einkauf und Verkauf liegen bei uns in einer Hand. Ihr Wunsch wird zu unserem Wunsch, auch gegenüber unseren Lieferanten.

**E-mail:** [info@zudecken.de](mailto:info@zudecken.de)

**Flexibilität:** Kurzfristiger Bedarf, besondere Kundenwünsche, ein plötzlicher Engpass – Kein Problem! Wir arbeiten flexibel und sind bemüht, Ihnen schnellstmöglich zu helfen.

**Füllqualitäten:** Wir verwenden für alle konfektionierten Bettwaren (Daunendecken und Kopfkissen) ausnahmslos Füllqualitäten, die auch lose erhältlich sind (siehe „Lose Ware“).

**Gewebe:** Wir beziehen unsere daunenrichtigen Gewebe von den namhaftesten Lieferanten. Ständige Fortentwicklungen garantieren dabei modernste und hochwertigste Hüllenqualitäten, vom Köpergewebe für Kissen bis zu feinsten und leichtesten Batistqualitäten für den besonderen Anspruch.

**Größe:** Wir fertigen für Sie jeden Artikel in jeder gewünschten Größe.

**Individualität:** Sie haben spezielle Produktwünsche oder möchten eine individuelle Aufmachung? Wir liefern Ihnen Ihr „eigenes“ Sortiment.

### Internet:

[www.zudecken.de](http://www.zudecken.de)  
[www.eiderdaunen.de](http://www.eiderdaunen.de)  
[www.zudecken.eu](http://www.zudecken.eu)  
[www.feathers-and-downs.eu](http://www.feathers-and-downs.eu)  
[www.sleep-and-dream.eu](http://www.sleep-and-dream.eu)

**Konfigurator:** Daunendecken- und Kissen-Konfigurator: Unter [portal.zudecken.de](http://portal.zudecken.de) können unsere Kunden und Interessenten schnell das gewünschte Kissen oder die gewünschte Decke finden – nur für Fachhändler zugänglich

**Kopfkissen:** Ob fest, mittel oder weich. Wir haben für jeden Schlafertyp das richtige Kopfkissen im Sortiment.

**Lose Ware:** Basis unserer Produkte sind hochwertige lose Feder- und Daunenqualitäten (weiß oder halbweiß, Gans oder Ente, 0 bis 100 % Daunenanteil). Wir bedienen den selbstfüllenden Fachhandel mit edelsten Füllqualitäten.

**Made in Germany:** Alle feder- und daunengefüllten Bettwaren werden ausnahmslos in Eching bei München produziert.

## THE SCHAEFER ABC

### Advice:

We think that advice is very important. Whether it's on the telephone, in the field or "on the spot", we have the knowledge to answer your questions competently.

### configurator:

Quilt and pillow-configurator: [portal.zudecken.de](http://portal.zudecken.de) offers our customers and interested parties a quick solution for their requests – accessible only for resellers

### Eider downs:

Eider downs from Iceland, Greenland and Canada is used to fill the finest batiste quality. We give you the "Queen of the Night".

### Fabrics:

Our downs-proof fabrics are from most well-known suppliers. Continuous development guarantees the most modern and most superior shell quality, from twill for pillows to the finest and lightest batiste quality for the most discerning needs.

### Fill quality:

We use, without exception, fill qualities which are also available loose (see "loose downs fill") for all our ready-made bedding (downs comforters and pillows).

### Flexibility:

Short notice requirements, special customer wishes, a sudden bottleneck – no problem! We are flexible and always do our best to help you as quickly as possible.

### Individuality:

Do you have any special product requirements or would you like an individual style? We can provide you with your own personal collection.

### Internet:

[www.zudecken.de](http://www.zudecken.de)  
[www.eidenddaunen.de](http://www.eidenddaunen.de)  
[www.zudecken.eu](http://www.zudecken.eu)  
[www.feathers-and-downs.eu](http://www.feathers-and-downs.eu) as well as  
[www.sleep-and-dream.eu](http://www.sleep-and-dream.eu)

### Location:

Eching is 20 kilometres north of Munich directly on the A9 and only 20 minutes from the "Franz-Josef-Strauß" airport. You can reach us easily and quickly from all directions and by all means of transport.

### Loose downs fill:

High quality loose feathers and downs (white or grey goose or duck, 0% to 100% downs content), are the basis of all our products. We supply trade specialists, who do their own filling, with the finest fill quality.

### Made in Germany:

All the bedding filled with feathers and downs is produced exclusively in Eching near Munich.

### Mattress pads:

Firm and supportive, or cosy and soft: we make mattress pads for all types of sleepers in all sizes.

**Öko-Text-Standard:** all our products are certified qualities according oeko-tex standard 100.



**Bauknecht**

Spiele	Spinn	Wäsche
1. Wollschleife	2. Aus-Wasche	3. Handwäsche
4. Pflanzlich	5. Synthetisch	6. Sport
7. Baby	8. Alltagswäsche	9. Wäsche
10. Wäsche		

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



## DAS SCHÄFER ABC

**Muster:** Bemusterung erwünscht? Sie können vor Ihrer Kaufentscheidung von jeder Füllqualität, jedem Kissen und jeder Decke ein Muster erhalten.

**Näherei:** Unsere hauseigene Näherei erfüllt alle Ihre (Sonder-)Wünsche bei konfektionierten Bettwaren.

**Öko-Text-Standard:** Unsere Produkte sind Öko-Text-Standard 100-zertifiziert.

**Schulung:** Wissen ist Vorsprung. Nutzen Sie die Möglichkeit einer Schulung zum Thema Federn und Daunen in Ihrem oder unserem Haus.

**Service:** Wir bieten Ihnen umfassende Serviceleistungen, so auch den neutralen Direktversand zu Ihren Kunden, fragen Sie bei uns nach.

**Sitz- und Rückenkissen:** Sie wollen ein Sofa, einen Stuhl o. ä. polstern lassen? Kein Problem! Wir produzieren nach Ihrer Vorlage (Schablone oder Zeichnung) stabile Sitz- und Rückenkissen als Voll- oder Sandwichkissen. Selbstverständlich mit Kostenvoranschlag.

**Sofakissen:** Ob als Zierkissen oder für den täglichen Gebrauch: Wir liefern Sofakissen in allen Füllqualitäten und in jeder Größe.

**Standort:** Eching liegt 20 Kilometer nördlich von München, direkt an der A 9 und nur 20 Minuten vom Flughafen „Franz-Josef-Strauß“ entfernt. Sie erreichen uns schnell und bequem aus allen Richtungen und mit jedem Verkehrsmittel.

**Synthetik:** Synthetik-Bettwaren, gefüllt mit Faserbällchen = silikonisierter Polyesterhohlfaser, runden unser Sortiment ab.

**Telefon:** +49-(0)89/3 19 27 40

**Umarbeitung:** „Aus alt mach neu“ Wir arbeiten für Sie kundeneigene Daunendecken individuell um.

**Unterbett:** Fest und stabil oder kuschelig weich: Wir fertigen Unterbetten für jeden Schlafertyp in jeder gewünschten Größe.

**Vollständiger Verzicht auf Lebendrupf:** Wir verarbeiten ausnahmslos Federn und Daunen die von toten Tieren gewonnen wurden

**Waschbarkeit:** Alle unsere federn- und daunengefüllten Bettwaren sind bis 60°C waschbar. Ausnahme: Eiderdaunendecken.

**Nach der Wäsche die Bettwaren ausschließlich im Wäschetrockner trocknen, solange, bis die Füllung komplett trocken ist.**

## THE SCHAEFER ABC

**Pillows:** Whether firm, medium or soft, our collection has the right kind of pillow for each sleeper profile.

**Purchasing:** Purchasing and selling are in the same hands. Your wish becomes our wish for our suppliers, too.

**Remake:** "Make new out of old". We remake our customers' own downs comforters individually in.

**Samples:** Would you like some samples? Before you decide what to buy we can provide you with samples of each fill quality, each pillow and each comforter.

**Seat and back cushions:** Would you like to have your sofa or a chair, or perhaps something else, reupholstered? That's no problem! Using your templates or drawings we can make firm seat and back cushions as full or sandwich cushions. We will be pleased to provide an estimate.

**Service:** We offer a comprehensive service as well as direct dispatch to your customers. Please ask for details.

**Sewing room:** We have our own sewing room to fulfil your (special) wishes for our ready-made bedding.

**Size:** each article can be made in any size you want. Sofa cushions: Whether for decorative purposes or for daily use, we supply sofa cushions in all fill qualities and in every size.

**Synthetic:** Synthetic bedding filled with fibre balls or siliconised polyester hollow fibres complements our collection.

**Telephone:** +49 (0)89/3 19 27 40

**Training:** Knowledge puts you in the lead. Take advantage of the opportunity to learn about feathers and downs in a workshop in your company or ours.

**Variety:** We offer you a variety of downs comforters made of high quality, plain or patterned, satin or twill fabric, with or without a buttonhole border, with or without a button band, and in all sizes.

**Washability:** All of our downs and feathers filled bedding, with the exception of eider downs comforters, can be washed at up to 60°C.

**After washing the bedding should only be dried in a clothes drier, until the filling is completely dry.**





# FRÜHJAHR - SOMMER - HERBST - WINTER:

WELCHER WÄRMEGRAD IST DER RICHTIGE?

## Wärmeegrad 4 (Winter):

extrem starke Konservierung der Körperwärme, nur für geringe Raumtemperaturen und Schläfern mit hohem Wärmebedarf geeignet

## Wärmeegrad 3 (Herbst):

die klassische Ganzjahresdecke für Raumtemperaturen zwischen 12 und 18 Grad Celsius und Schläfern mit normalem Wärmebedarf

## Wärmeegrad 2 (Frühling):

eine leichte (Übergangs)-Decke für Raumtemperaturen zwischen 18 und 23 Grad Celsius bzw. für den Schläfer mit geringerem Wärmebedarf

## Wärmeegrad 1 (Sommer):

die klassische Sommerdecke ab ca. 24 Grad Raumtemperatur

# SPRING - SUMMER - AUTUMN - WINTER

WHICH DEGREE OF HEAT IS RIGHT?

## warmth level 4 (winter)

extremely strong conservation of the body heat, only for low room temperatures and sleepers with high heat requirement

## warmth level 3 (autumn)

year around quilt convenient for room temperatures between 18 and 24 degrees and sleepers with normal heat requirement

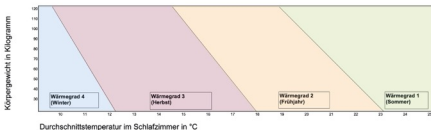
## warmth level 2 (spring)

light quilt convenient for room temperatures between 18 and 23 degrees or sleepers with low heat requirement

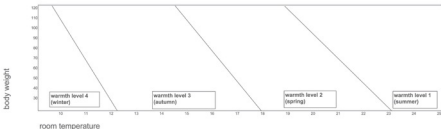
## warmth level 1 (summer)

summer quilt for at least 24 degrees room temperature

Erfahrungswerte für den benötigten Wärmeegrad in Abhängigkeit von Körpergewicht und Raumtemperatur



which warmth level shall I choose?





# SCHÄFER

NATÜRLICH ERHOLSAMER SCHLAF SEIT 1959



Foto: U.A. stock: iStock.com/de | 2AI Farm | #497507894



HORST SCHAFFER GMBH  
BRESLAUER STR. 9  
D-85386 ECHING

TEL. +49 (0)89/3 19 27 40  
FAX +49 (0)89/3 19 52 69  
MAIL. INFO@ZUDECKEN.DE  
WEB WWW.ZUDECKEN.DE